

**B Historiette Au cinéma** Répondez.

1. Tu es sorti(e) hier soir?
2. Tu es sorti(e) avec qui?
3. Vous êtes allé(e)s au cinéma?
4. Vous êtes arrivé(e)s au cinéma à quelle heure?
5. Et vous êtes sorti(e)s à quelle heure?
6. Tu es rentré(e) chez toi à quelle heure?
7. Et ton copain, à quelle heure est-il rentré?
8. Et ta copine, à quelle heure est-elle rentrée?



Le grand hall du musée d'Orsay

**C Historiette Au musée d'Orsay** Complétez d'après les indications.

1. Hier, Camille \_\_\_\_ au musée d'Orsay avec des copains. (aller)
2. Ils \_\_\_\_ voir l'exposition Renoir. (aller)
3. Camille \_\_\_\_ du métro à la station Musée d'Orsay. (descendre)
4. Elle \_\_\_\_ au musée à quatorze heures. (arriver)
5. Elle \_\_\_\_ dans le musée avec ses copains. (entrer)
6. Ils \_\_\_\_ au deuxième étage. (monter)
7. Ils \_\_\_\_ une heure à regarder les tableaux de Renoir. (rester)
8. Renoir, le célèbre peintre impressionniste, \_\_\_\_ en 1841 et il \_\_\_\_ en 1919. (naître, mourir)
9. Camille et ses copains \_\_\_\_ de l'exposition à quinze heures trente. (sortir)
10. Ils \_\_\_\_ à la station de métro ensemble. (aller)
11. Le train \_\_\_\_ et ils \_\_\_\_\_. (arriver, monter)
12. Camille \_\_\_\_ chez elle à seize heures trente. (rentrer)
13. L'ascenseur \_\_\_\_ en panne. (tomber)
14. Camille \_\_\_\_ à pied à son appartement. (monter)

Pierre Auguste Renoir: *Jeunes filles au piano***Describing past actions****Le passé composé de certains verbes avec être et avoir**

Verbs conjugated with *être* do not take a direct object. However, verbs such as *monter*, *descendre*, *sortir*, *rentrer*, *retourner*, and *passer* can be used with a direct object. When they are, their meaning changes, and the *passé composé* is formed with *avoir*, rather than *être*. Compare the following sentences:

Without direct object	With direct object
Elle est montée à pied.	Elle a monté ses bagages.
Elle est sortie en voiture.	Elle a sorti le chien.

**Communication guidée****Historiette Visite à Notre-Dame** Mettez au passé composé.

1. Les touristes montent en haut des tours de Notre-Dame.
2. Ils montent 387 marches.
3. Ils descendent l'escalier beaucoup plus vite qu'ils ne le montent.
4. Ils sortent de la cathédrale après une visite d'une demi-heure.
5. Après la visite, Anne sort des pièces de monnaie de sa poche pour le guide.
6. Les touristes rentrent à l'hôtel pour le dîner.
7. Avant le dîner, ils montent dans leurs chambres.
8. Ils montent les souvenirs qu'ils ont achetés.



Notre-Dame de Paris





## L'ACADIE



L'expulsion, gravure sur bois de F. O. C. Darley, et la statue d'Évangéline à Saint-Martinville en Louisiane

### Introduction

L'Acadie est une ancienne région du Canada qui correspond à ce qui est aujourd'hui la Nouvelle-Écosse et le Nouveau-Brunswick. Cette région a été cédée par la France à l'Angleterre en 1713.

En 1755, les Anglais ont expulsé les Acadiens de leur région. Après leur expulsion, qu'ils ont appelée le «Grand Dérangement», la plupart des Acadiens sont partis vers la Louisiane. À cette époque, la Louisiane était encore un territoire français. Beaucoup ne sont jamais arrivés: ils ont disparu en mer, le long de la côte est des États-Unis. Ceux qui sont arrivés en Louisiane sont devenus les «Cajuns» — déformation d'«Acadiens».

Le poète américain Henry Wadsworth Longfellow a immortalisé le Grand Dérangement dans son poème *Évangéline*. Évangéline est une Acadienne qui a passé toute sa vie à chercher son fiancé, Gabriel, dont elle avait été séparée pendant le Grand Dérangement.

L'article que vous allez lire est une publicité qui a paru dans un journal canadien, pour encourager le tourisme dans la région acadienne. Cette publicité s'adresse-t-elle aux Canadiens anglophones ou aux Canadiens francophones? À vous de décider en la lisant.



## Vocabulaire

une auberge



Les Acadiens sont accueillants.  
Ils accueillent avec le sourire.  
Leur accueil est chaleureux.

Les Acadiens aiment giguer.  
Ils giguent au son des violons.

**abriter** donner un endroit où habiter  
**surmonter** réussir à passer un obstacle

**le dépaysement** état d'une personne qui vient de changer d'environnement  
**les mets (m.)** les aliments, la nourriture

## Communication guidée

Visitez la région acadienne. Complétez.

1. Quand les gens vont à l'étranger, ils ressentent un \_\_\_\_.
2. \_\_\_\_ des étrangers peut être chaleureux ou hostile.
3. On a plus de chance de recevoir un accueil chaleureux dans une \_\_\_\_ que dans un grand hôtel.
4. Beaucoup d'Acadiens habitent cette région. Cette région \_\_\_\_ beaucoup d'Acadiens.
5. Beaucoup de gens n'aiment pas manger des \_\_\_\_ trop épicés, trop piquants.
6. Il faut travailler dur pour \_\_\_\_ les obstacles.
7. La danse traditionnelle des Acadiens est la gigue. Les Acadiens aiment \_\_\_\_ au son des \_\_\_\_.
8. Les Acadiens \_\_\_\_ les gens avec le sourire. Ils sont \_\_\_\_.





## L'ACCUEIL ACADIEN

«Évangéline, Évangéline! Tout chante ici ton noble nom...» Évangéline, c'est cette héroïne romantique par laquelle l'Acadie a été connue au-delà des frontières d'espace et de temps, grâce à la plume<sup>1</sup> de Longfellow.

Évangéline, c'est aussi la région de l'Île-du-Prince-Édouard dont les habitants perpétuent la joie de vivre, l'hospitalité de l'héroïne, sa culture et sa langue, qui est aussi la vôtre, à quelques pointes d'accent près<sup>2</sup>.

Située dans la partie sud-ouest du «Jardin du Golfe», la région Évangéline abrite une population d'environ 2 000 Acadiens de langue maternelle française. La région Évangéline vous offre le dépaysement sans avoir à surmonter l'insécurité que cause une langue inconnue; le rythme de vie, basé ici sur les humeurs<sup>3</sup> d'une mer omniprésente, ne manquera pas de vous séduire. Et combien réparateur<sup>4</sup>, ce regard porté sur l'eau, jusqu'à un horizon sans limites.

Le Musée acadien de l'Île, situé à Miscouche, est considéré comme la porte d'entrée de cette région. La porte s'ouvre et vous voilà lancé à l'aventure. Vous découvrez, à Mont-Carmel, un concentré de culture acadienne, Le Village de l'Acadie, site du populaire et unique souper-spectacle français de l'Île. Vous découvrez les mets acadiens, la musique et la danse acadiennes... Vous



découvrez la chaleur de l'accueil acadien qui vous suivra dans votre visite des nombreuses attractions de la région. À l'Auberge du Village de l'Acadie, vous trouverez un repos tranquille, bercé<sup>5</sup> au son des vagues, après avoir pris le pouls, plus rapide et plus fatigant, des villes et des autres régions touristiques de la province.

Notre joie de vivre proverbiale est contagieuse et vous sentez déjà dans vos jambes l'envie de giguer au son de nos violons? Communiquez avec nous, à l'Association touristique Évangéline, et nous vous ferons parvenir toute l'information que vous désirez sur nos nombreux festivals et fêtes, sur notre histoire peu commune et sur notre culture. Nos violons sont accordés<sup>6</sup>, prêts pour la fête. Joignez-vous à nous!

Association touristique Évangéline, Case postale 12, Wellington (Î.-P.-É) COB 2E0, tél. (902) 854-3321.

<sup>1</sup> la plume *pen*

<sup>2</sup> à quelques... près *apart from a hint of an accent*

<sup>3</sup> humeurs *moods*

<sup>4</sup> réparateur *refreshing*

<sup>5</sup> bercé *lulled*

<sup>6</sup> accordés *tuned*

### Après la lecture

**A Évangéline** Répondez d'après le texte.

1. Qui est Évangéline?
2. Qui a écrit *Évangéline*?
3. Évangéline est aussi autre chose. Qu'est-ce que c'est?
4. Où se trouve la région Évangéline?
5. Combien d'Acadiens y a-t-il dans cette région?
6. Quelle est leur langue maternelle?
7. Quel est l'instrument de musique favori des Acadiens?

**B D'après vous** Analysez.

1. Quelles sont les phrases de cet article qui indiquent qu'il s'adresse aux Canadiens francophones?
2. Pourquoi la mer est-elle «omniprésente»? Pourquoi y a-t-il «un horizon sans limites»?



L'Île-du-Prince-Édouard

### Communication libre

**A Attractions** Préparez une liste des attractions qui attendent le touriste dans la région acadienne.

**B Renseignements** Vous voulez aller visiter l'Île-du-Prince-Édouard. Écrivez une lettre à l'Association touristique Évangéline. Dites ce que vous aimeriez recevoir comme renseignements sur les Acadiens et la région acadienne.

**C Les Cajuns** Préparez un exposé sur les Cajuns de la Louisiane.



Saint-Martinville en Louisiane: une vieille maison acadienne



## LA MÉTÉO

## Introduction

Le temps intéresse toujours les voyageurs. Le mauvais temps peut créer des problèmes de transport et forcer les voyageurs à annuler leurs excursions. Et le beau temps fait sourire—les gens ont le sourire quand le ciel est bleu et que

le soleil brille très fort. Alors presque tout le monde lit la météo pour savoir quel temps il fera. Le bulletin météorologique que vous allez lire a paru dans *Le Figaro* pour les 18 et 19 décembre.

## Vocabulaire



Le soleil brille.  
Le ciel est dégagé.



un nuage

Il y a des nuages.  
Le ciel est couvert/nuageux.



la pluie

une goutte de pluie

Il pleut.  
Le temps est pluvieux.



Il va y avoir un orage.  
Le temps est orageux.

Il fait chaud.  
Il y a de gros nuages noirs.



Il fait de l'orage.  
Il tombe de la grêle.



La pluie tombe.  
Le vent souffle.

La mer est agitée.  
Il y a une tempête.



Le ciel se dégage.  
Il y a une éclaircie.  
Le soleil brille à nouveau.

**une averse** pluie soudaine et abondante

**une éclaircie** endroit clair dans un ciel nuageux

**une rafale** coup de vent violent et momentané

**la bruine** petite pluie fine

**la brume** un peu d'humidité dans l'air  
**le brouillard** beaucoup d'humidité dans l'air, des nuages près du sol

**changeant** variable

**agité** avec des perturbations, le contraire de calme



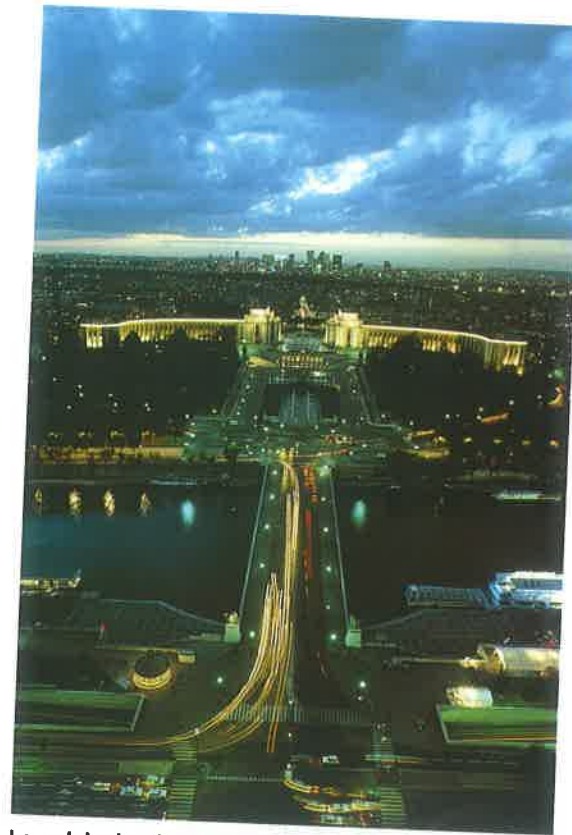
## Communication guidée

**A Quel temps fait-il?** Donnez des réponses personnelles.

1. Il pleut souvent là où vous habitez?
2. Le temps est pluvieux aujourd'hui?
3. Le ciel est nuageux ou dégagé?
4. Il y aura des éclaircies cet après-midi?
5. Il y a du vent? Le vent souffle?
6. La mer est calme ou agitée?
7. En quelle saison y a-t-il de la grêle?
8. En quelle saison y a-t-il beaucoup d'averses?
9. En quelle saison y a-t-il des orages?
10. En quelle saison y a-t-il de grosses tempêtes?

**B Synonymes** Exprimez d'une autre façon.

1. Il pleut.
2. Il tombe une petite pluie fine.
3. Il y a beaucoup d'humidité dans l'air.
4. Le ciel est couvert.
5. Il y aura des nuages.
6. Le temps est variable.
7. Le ciel se dégagera.
8. Il y aura des coups de vent violents.
9. Il fait un temps orageux.
10. Il y a des éclairs et du tonnerre.
11. Il y a un peu d'humidité dans l'air.
12. Il y aura une pluie soudaine et abondante.
13. Il tombe des gouttes de pluie.



Le palais de Chaillot et le jardin du Trocadéro à Paris

**C Familles de mots** Donnez un mot apparenté.

- |             |              |            |
|-------------|--------------|------------|
| 1. un orage | 3. un nuage  | 5. changer |
| 2. la pluie | 4. éclaircir | 6. agiter  |

## Météorologie

Évolution probable du temps en France entre le lundi 18 et le mardi 19 décembre à 24 heures.

Le temps restera très agité. Une première vague nuageuse et pluvieuse traversera le pays dans la journée de lundi et la nuit suivante. Après une accalmie temporaire, le vent se renforcera à nouveau mardi après-midi, avec l'arrivée d'une nouvelle perturbation.

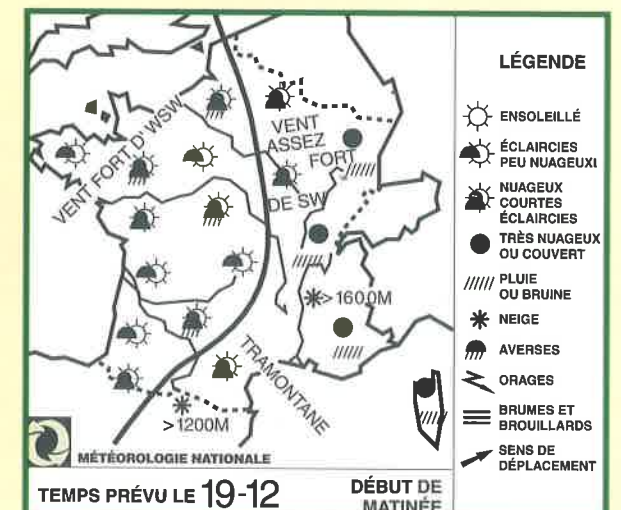
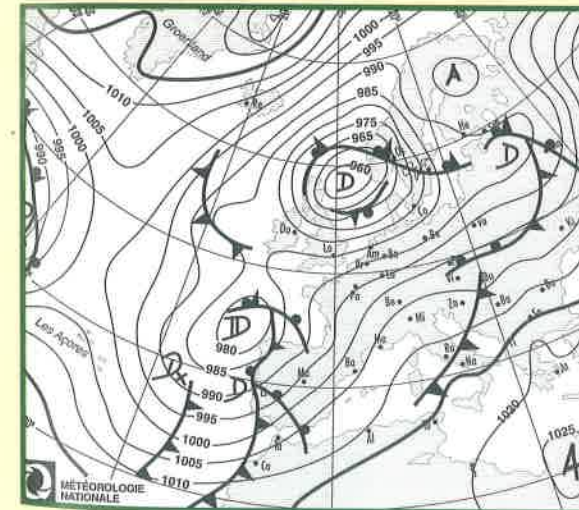
**Mardi: éclaircies et averses, couvert et pluvieux sur l'ouest dans l'après-midi.** À l'est d'un axe Normandie-Centre-Provence-Côte d'Azur et Corse, le temps sera très changeant. Éclaircies et passages nuageux se succéderont rapidement. Nul ne sera à l'abri<sup>1</sup> d'averses passagères mais violentes, parfois orageuses, accompagnées de grêle et de fortes rafales de vent. En cours d'après-midi, les ondées<sup>2</sup> se raréfieront<sup>3</sup> nettement. C'est en début de matinée et en fin d'après-midi, excepté sur l'Ouest où le ciel se voilera, que le soleil effectuera ses plus belles percées<sup>4</sup>.

De la Bretagne au Limousin, au Midi-Pyrénées et aux côtes atlantiques, il ne faudra pas se fier<sup>5</sup> au temps relativement clément<sup>6</sup> du début de journée. Le ciel se voilera progressivement. Les premières gouttes de pluie tomberont près des côtes à la mi-journée, puis le temps pluvieux s'installera dans l'après-midi. Seules les régions proches des Pyrénées seront épargnées<sup>7</sup>. Attention, le vent de sud-ouest se renforcera à nouveau pour souffler très fort.

Sur le Languedoc-Roussillon, la tramontane et le mistral\* dégageront le ciel. Ils faibliront en soirée.

Malgré une baisse sensible, les températures resteront très douces<sup>8</sup>. Elles seront comprises entre 7 et 12 degrés au lever du jour, entre 10 et 15 degrés dans l'après-midi, avec des pointes à 20 degrés dans le Midi.

SITUATION LE 18 DÉCEMBRE À 0 HEURE



<sup>1</sup> nul ne sera à l'abri *no one will be spared*

<sup>2</sup> les ondées *showers*

<sup>3</sup> se raréfieront *will become less frequent*

<sup>4</sup> percées *breakthroughs*

<sup>5</sup> se fier *to go by*

<sup>6</sup> clément *mild*

<sup>7</sup> épargnées *spared*

<sup>8</sup> douces *mild*

\* la tramontane, le mistral *strong cold winds that blow from the north/northwest toward the Mediterranean*



